

Opor Giroan



AISIALDI AUKERAK
2023

UDALEKU IREKIAK

4-12 urte (2019-2011)



Jolasak, eskulanak eta irteerak Astigarraga eta inguruko herriak ezagutzeko.

Juegos, manualidades, excursiones, para conocer Astigarraga y municipios cercanos.

Txandak:

- ekainaren 26tik uztailaren 7ra
- abuztuaren 1etik 11ra
- uztailaren 10etik 20ra
- abuztuaren 14tik 25era

Tokia: Astigarragako Herri Eskolan.

Prezioa: 80€ txandako.

Hobariak: %20ko beherapenarekin egin ahal izango da ordainketa zerbitzu eta txanda berdinean izena emandako bi senideetako bati edo familia ugarien kasuan haur guztiei. Hobaria aplikatzeko derrigorrezkoa da Astigarragan erroldatua egotea eta udal zergak egunean izatea.

Zaintza zerbitzua: aparte 25€.

Jangela zerbitzua: aparte 56€ (irteera egunetan ez dago zerbitzurik).

Ordutegia:

- 09:30-13:30 *17:00ak arte irteera egunetan.
- *Irteera egunak: 2019-2017 urtekoak ostegunetan eta 2016-2011 urtekoak asteartetan eta ostegunetan.
- 08:00-9:30 zaintza zerbitzua.
- 13:30-15:30 jangela zerbitzua.

Izen-ematea: on-line, maiatzaren 8tik 14ra bitarte. Astigarragan erroldatuek lehentasuna izango dute eta eskainitako tokiak baino izen-emate gehiago balego, zozketa egingo litzateke maiatzaren 16an. Zozketarik egon ezean izena eman duten haur guztiak onartuko dira.

Ordainketa: maiatzaren 22tik 26ra bitarte egin behar da.

Fechas: 26-06/07-07, 10-07/20-07, 01-08/11-08 y 14-08/25-08 de 09:30 a 13:30 (los días de excursiones hasta las 17:00). Abonando un suplemento pueden acudir para las 08:00 y también quedarse a comer hasta las 15:30. Inscripción: on-line del 8 al 14 de mayo.

Tendrán prioridad las personas empadronadas en Astigarraga y si se sobrepasan las plazas ofertadas se haría un sorteo el día 16. El abono hay que realizarlo entre el 22 y 26 de mayo.



KANPALDIA

12-16 urte (2010-2007)

Tailerrak, jokoak, ginkanak, gaubelak...

Datak: uztailak 10-16 artean.

Tokia: Garde (Nafarroa).

Prezioa: 200€.

Hobariak: %20ko beherapenarekin egin ahal izango da ordainketa zerbitzu berdinean izena emandako bi senideetako bati edo familia ugarien kasuan haur guztiei. Hobaria aplikatzeko derrigorrezkoa da Astigarragan erroldatua egotea eta udal zergak egunean izatea.

Izen-ematea: on-line, maiatzaren 8tik 14ra bitarte. Astigarragan erroldatutakoek lehentasuna izango dute. Eskainitako tokiak baino izen-emate gehiago balego, zozketa egingo litzateke Erribera kulturunean maiatzaren 18an. Zozketarik egon ezean izena eman duten guztiak onartuko dira.

Informazioa: info@xaguxar.org helbidean, www.xaguxar.org webgunean edo sare sozialetan: [xaguxar_aisialdi_taldea](#)  eta Xaguxar Aisialdi Taldea 



Campamento del 10 al 16 de julio en Garde (Nafarroa) donde se realizarán talleres, juegos, gincanas, veladas... Inscripción del 8 al 14 de mayo on-line. Tendrán prioridad las personas empadronadas en Astigarraga y si las solicitudes sobrepasasen las plazas existentes se haría un sorteo el 18 de mayo. Descuento del 20% en la inscripción del segundo hermano o hermana en el mismo servicio y a cada uno/una si son familia numerosa.

MUSIKA UDALEKUAK

4-11 urte (2019-2012)



Musika-jolasak, kantak, eskulanak, psikomotrizitate ariketak eta gorputz adierazpena Norberto Almandoz musika eskolan, eta eguraldiak baimenduz gero, irteera txikiak herrian zehar. *Juegos musicales, canciones, manualidades, ejercicios de psicomotricidad y expresión corporal, y pequeñas excursiones.*

Txandak:

- ekainaren 21etik uztailaren 4ra
- uztailaren 5etik 18ra

Prezioa: 60€.

Beharpena: %20koa izena emandako bi senideetako bati edo familia ugariako haur bakoitzari.

Ordutegia: 09:30-13:30.

Izen-ematea: Norberto Almandoz musika eskolako bulegoan.

- maiatzak 29 eta 31 bitarte: 12:00-14:00 eta 16:30-19:00.

2022-23 ikasturtean musika eskolan matrikulatuek lehentasuna izango dute, eta izen-emate gehiago balego zozketa egingo litzateke ekainaren 1ean. Toki libreak geratuko balira, epez kanpoko eskaerak ere onartuko lirateke.

Informazioa: 943 557 340 edo idazkaritza@name.eus

Fechas: Fechas: 21-06 / 04-07, 5-07 / 18-07. Horario: 09:30 a 13:30. Inscripción en la musika eskola del 29 al 31 de mayo 12:00-14:00 y 16:30-19:00. Tendrán prioridad las personas matriculadas en 2022-23. Si hiciera falta se haría un sorteo el día 1 de junio. Si quedaran plazas libres, se admitirían solicitudes fuera de plazo.

JOLAS TXIKI

3-5 urte
(2020-2018)

MULTIKIROLA

6-12 urte
(2017-2011)

Jolas didaktiko eta hezitzaileak,
psikomotrizitate ariketak eta gorputz
adierazpena kiroldegian. *Juegos didácticos
y educativos, ejercicios de psicomotricidad
y expresión corporal.*

Hainbat kirol ezagutu eta praktikatzeko aukera:
boleibola, saskibaloia, eskubaloia, futbola, herri kirolak,
pilota, hockeya, atletismoa, txirrindu-irteerak, mendia
eta igerilekua. *Conocimiento y práctica de distintos
deportes, salidas en bicicleta, al monte y a la piscina.*

Txandak:

- ekainaren 22tik 30era
(65,10€ bazkideek / 79,00€ gainerakoek)
- uztailaren 3tik 14era
(93,00€ bazkideek / 112,90€ gainerakoek)
- uztailak 17tik 28ra*
(74,40€ bazkideek / 90,30€ gainerakoek)
- abuztuaren 1etik 14ra
(93,00€ bazkideek / 112,90€ gainerakoek)
- abuztuaren 16tik 25era
(74,40€ bazkideek / 90,30€ gainerakoek)
- abuztuaren 28tik irailaren 1era
(46,50€ bazkideek / 56,50€ gainerakoek)

Izen-ematea: maiatzaren 15etik 19ra.

Leku arazoa balego, kiroldegiko bazkideek lehentasuna izango lukete eta ondoren Astigarragan erroldatuta daudenak.

Zozketa eguna: maiatzaren 24an 09:30ean.

Ordainketak: maiatzaren 25etik 29ra.

Beherapenak: %10 bigarren senidearen izen-ematean edo txanda bat baino gehiagotan izena ematen duenari.

Ordutegia: 09:00-13:00.

*Uztailaren 25ean eta 26an ez da udaleku zerbitzurik eskainiko.

**Zerbitzu osagarriak aukeran (gutxieneko haur kopurua badago). Zaintza eta jangela zerbitzua (08:00-09:00 eta 13:00-15:00).

6 tandas: 22-06/30-06, 03-07/14-07, 17-07/28-07*, 01-08/14-08, 16-08/25-08 y 28-08/ 01-09 y de 09:00 a 13:00 horas. Inscripción en el polideportivo del 15 al 19 de mayo. 10% de descuento en la inscripción del segundo hermano-a o por inscribirse en más de una tanda. Si hubiera problema de plazas tendrían prioridad los socios-as del polideportivo y después los-as empadronados-as en Astigarraga.

Día del sorteo el 24 de mayo a las 09:30 horas y los pagos del 25 al 29 de mayo.

*Los días 25 y 26 de julio no habrá servicio de udalekus. **Servicios adicionales siempre y cuando haya un número mínimo de personas interesadas. Servicio cuidado y comedor (08:00-09:00 y 13:00-15:00).



URALEKUAK

13-15 urte (2010-2008)



Uretako hainbat jarduera ezagutu eta praktikatu. 5 saio astean: piragua (2 saio)+ aquiafita (2 saio) eta surfa (saio 1). *Conocer y practicar varias actividades acuáticas. Cinco sesiones a la semana: piragua (2 sesiones) + aquafit (2 sesiones) + surf (1 sesión).*

Txandak:

- ekainaren 26tik 30era
(75,00€ bazkideek /90,00€ gainerakoek)
- uztailaren 3tik 7ra
(75,00€ bazkideek /90,00€ gainerakoek)
- uztailaren 10etik 14ra
(75,00€ bazkideek /90,00€ gainerakoek)
- uztailaren 17tik 21ra
(75,00€ bazkideek /90,00€ gainerakoek)
- abuztuaren 7tik 11ra
(75,00€ bazkideek / 90,00€ gainerakoek)



Ordutegia: jardueraren arabera, baina jarduera guztiak goizez izango dira.

Tokia:

- **Aquafit:** kiroldegian.
- **Piragua:** Martutenen (Donostikayak elkartean). Garraioa taldean, bakoitza bere txirrindan (kaskoa derrigorrezkoa).
- **Surfa:** Zurriolako hondartzan. Garraioa taldean autobusez (MUGI txartela norberak ekarri beharko du).

Taldeak: txikiak izango dira, gehienez 10 pertsonen osatutakoak.

Izen-ematea: maiatzaren 15etik 19ra.

Leku arazoa balego, kiroldegiko bazkideek lehentasuna izango lukete eta ondoren Astigarragan erroldatuta daudenak.

Zozketa eguna: maiatzaren 24an 09:30ean.

Ordainketa: maiatzaren 25etik 29ra.

5 tandas: 26-06/30-06, 03-07/07-07, 10-07/14-07, 17-07/21-07, 07-08/11-08. Inscripción en el polideportivo del 15 al 19 de mayo. Si hubiera problema de plazas tendrían prioridad los socios-as del polideportivo y después los-las empadronados-as en Astigarraga. Día del sorteo el 24 de mayo a las 09:30 horas y los pagos del 25 al 29 de mayo.



IZEN-EMATEAK: ekainaren 5etik 9ra. Jarduera hauetan EZ da zozketarik egingo, izena eman eta ordaindu ahala, plaza eskuratuko da, IGERIKETAN izan ezik eta horren zozketa: ekainaren 12an.

INSCRIPCIONES: del 5 al 9 de junio. En estas actividades **NO se realizará sorteo**, se obtendrá la plaza una vez realizada la inscripción y abonado el cursillo, salvo en NATACIÓN por la limitación y el sorteo: 12 junio.

HAUR eta GAZTEENTZAKO IKASTAROAK	ADINA	ORDUA	EGUNA	UZTAILA		ABUZTUA	
				Bazkide	Ez bazkide	Bazkide eta Ez bazkide	
ZUMBA 	4-6 urte	16:00	AL / L	16,40 €	20,40 €	-----	-----
	7-9 urte	17:00					
	10-12 urte	18:00					
JUMP FIT 	4-6 urte	16:00	OG / J	16,40 €	20,40 €	-----	-----
	7-9 urte	17:00					
	10-12 urte	18:00					
BUNGEE 	7-9 urte	16:00	AR / M	16,20 €	19,80 €	-----	-----
	10-12 urte	17:00					
AQUAFIT BOARD 	9-12 urte	15:00	AZ / X	16,20 €	19,80 €	27,00 €	33,00 €
		16:00	OG / J	21,60 €	26,40 €	27,00 €	33,00 €
	13-14 urte	11:30	AR / M	16,20 €	19,80 €	21,60 €	26,40 €
		15:00	OG / J	21,60 €	26,40 €	27,00 €	33,00 €
IGERIKETA 	DORDOKA 3-4 urte	16:00	AL-AZ / L-X	28,70 €	35,70 €	36,90 €	45,90 €
			AR-OG / M-J				
	IGELA 5-6 urte	17:00	AL-AZ / L-X				
			AR-OG / M-J				
	OLAGARROA 7-8 urte	18:00	AL-AZ / L-X				
			AR-OG / M-J				
	AMURRAINA 9-12 urte						



GAZTELEKUA

11-17 urte (2006-2011)

Datak: ekainaren 22tik uztailaren 21era.

Ordutegia: 10:30-13:30, irteera egunetan izan ezik. Asteburuetan itxita.

Prezioak: jarduera gehienak DOAN. Irteera hauek izan ezik:

- 16,00 € Laser tag eta piragua.
- 25,00 € Kars eta Cannopy.
- 8 € Leitzarnera, Santa Klara uhartera eta Hernaniko igerilekura egun pasak.
- 8 € Santio jaietako bazkaria.

Prezio murriztuak: Udal hobaridun familientzako. Formularioan dagoen kasilerioan adierazi hobariaren portzentailaren zenbatekoa.

Izen-ematea (irteeratarako bakarrik): ekainaren 5etik 11ra formulario bidez. **Deskargatzeko aukerak:** Udal web orrialdean eta gaztelekuko sareetan.

Guraso bilera: maiatzaren 30an euskaraz eta maiatzaren 31ean gaztelaniaz, biak 18:30etan.

Informazioa: Gaztelekuan: 690 010 823, asti.gaztelokala@gmail.com



	GAZTELEKUA				
	ASTELEHENA	ASTEARTEA	ASTEAZKENA	OSTEGUNA	OSTIRALA
				22 Eskulanak	23 Nork topatuko?
26 Jolasak kalean	27 HERNANIKO IGERILEKURA EGUNPASA	28 Zentzumenen jolasak	29 LASER TAG IRTEERA	30 Harizko trentzak	EKAINA
03 KRISTINA ENEARA IRTEERA	04 Eskulanak	05 Sukaldaritza	06 Herriko ginkana	07 LEITZARANERA EGUN PASA	
10 Ur jolasak	11 CANNOPY ZUHAITZ PARKERA IRTEERA	12 Hi selfie	13 PIRAGUA ETA HONDARTZA EGUN PASA	14 Hennazko tatuajeak	
17 SANTA KLARA UHARTERA EGUN PASA	18 Kamixeta / Zapiak	19 KARS IRTEERA	20 Sukaldaritza	21 SANTIO JAIETAKO BAZKARIA	
24 Itxita	25 Itxita	26 Itxita	27 Lagunki	28 Lagunki	

UZTAILA

ARAU OROKORRAK

- Haur kopuru mugatua onartuko da eta izena emandakoak gehiago direnean zozketa egingo da izen-emate orrian zehaztuko den egunean.

- Ordainketa egin gabe plaza ez dago ziurtatua, beraz, izen-emate orrietan onartzeko eta ordaintzeko datak eta epeak zorrotz bete behar dira.

- Behin ordainketa eginda, ez da dirurik itzuliko ez bada haurra gaixo dagoela eta kasu horretan medikuaren agiria aurkeztu beharko da. Kiroldegian ez da inongo kasuetan diruaren itzulpenik egingo.

- Behar bereziak dituzten haurren kasuan, antolatzaileek, gurasoekin batera, haurrari hobeto egokitzen zaion aukera aztertu eta erabakiko dute.

- Antolatzaileek programa honetako alderdi batzuk alda ditzakete eta antzeko ezaugarriak ditzuzten beste batzuekin ordezkatu.

- El número de plazas es limitado y en el caso de que las inscripciones sean superiores a las plazas se hará un sorteo en la fecha que se indica en la hoja de inscripción.

- La plaza no es segura hasta que no se realiza el abono, por lo que hay que cumplir estrictamente los plazos y fechas que se indican en la hoja de inscripción para el pago de la matrícula.

- Una vez realizado el abono, no se devolverá salvo en los casos de enfermedad de la persona inscrita y se acredite con un certificado médico. En el polideportivo no se devolverá en ninguno caso.

- En caso de los y las niñas con necesidades especiales, los organizadores estudiarán y decidirán, junto con los padres y madres, la opción que mejor se adapte a la niña y niño.

- La organización puede cambiar algunos aspectos de programa y sustituirlos por otros de características similares.



Eskuorri honetan jasotako udalekuren batean izena emateak, hemen adierazitakoa onartzea dakar.



Astigarragako Udala

La inscripción en alguna de las colonias este folleto, supone la aceptación de los requisitos que se recogen en el mismo.